

A la fin èd l'ann, ij vot pì bej dël nemis èd la patria

# N'ÀUTRA OCASION PERDÙA

Ant èl mèis èd Luj i l'avio proponù ai letor e amis dël giornal èd sotsigné na petission pér el piemontèis ai gieugh olimpich d'invern dël 2006.

A la fin èd l'ann la petission a l'ha archujù apopré 300 firme (e fin-a quaicòs èd meno), dont na terza part an manera "eletronica" (an internet).

Sossì a veul dì, as capiss, la dèròta dl'inissiativa. Se quaidun a chèrdia èd podèj un di andé da "ij politich" con la preuva provà che na part, bele se cita, dij piemontèis a-j ten a vèdde soa lenga dovrà an manera publica, a peul tense sciassa soa convinzion. Ma sensa dilo tròp fòrt.

E se quaidun, mi nò, a chèrdia pér dabon che 'l piemontèis a podeissa esse dovrà ai gieugh olimpich, magara an sla boca d'un-a dle grassiose e bondose "autorità", a peul, torna, tense, bin bin ès-ciassa, soa convinzion.

O magara a peul prové a convince le autorità ant n'autra manera, con soe relassion andrinta a j'ufissi dla region. Ma, an essend che dal piemontèis ai gieugh olimpich a-i saria pòch da vagné pér ij piemonteisista (ch'a son na còsa differenta dal piemontèis e tuta n'autra còsa dal Piemont e ij piemontèis), i l'hai ij mé dubi ch'a lo faran.

I propon-o donca a mé diretor èd saré ufissial-

ment la petission a la fin èd l'ann. Al midem temp, i sarerà la petission eletronica ansima a la pagina-web d' "Assion Piemontèisa" che i soango mi. I ringrassio tuti coj che la petission a l'han pijasse èl sagrin èd lesla e sotsignela, quaidun fin-a dë spantiel. Chi ch'a son-ne? I lo sai nen. Na part nen cita a l'é fàita èd gent ch'a les nen èl giornal, an conòss nen e ch'a l'é gnanca piemontèisa. Costi-sì i-j ringrassio fin-a dì pì.

Lòn ch'i sai bin, a l'é che, fra le firme, a-i son nen cole dij piemonteisista "ufissaj". Gnun.

Lòn ch'i sai a l'é che gnuna associassion coltural piemontèisa a l'ha mai gnanca parlà d'nòsta inissiativa. Miraco a l'avio por èd "giuté 'l nemis", miraco a l'é "dcò colpa nòsta e dla nòsta mancansa d'organizzazione e relassion. Miraco tanti piemonteisista a l'avio nen èd temp da perde, occupà coma ch'a son a ciucé un pòch èd sold pubblich (ch'a spusso nen) e organisé n'autér bel rèscontr fra amis.

Ancor pì che pér la petission, sossì a l'é un brut colp pér mi che i l'avia proponula. I veuj nen di ch'a sia "dcò na dèròta pér ij piemonteisista e 'l piemonteisism an gener. Ma i chèrdo che a sia 'n segn èd coma èl piemonteisism a

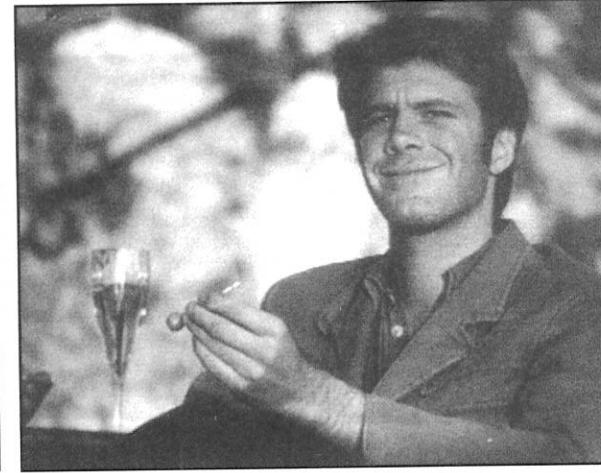
sia ancor nen ariessù a avèj

na dimension publica. Èd pì: miraco, a veul *nen* avèjla.

Ant èl midem temp, se 'l nemis èd la patria a l'ha perdù, èl piemonteisism a l'é pa mort: èl proget "Arbut", con ij cors èd lenga piemontèisa ant le scòle organisà da "Nòste Rèis" e ij cors pér grand organisà da la "Cà dë Studi Piemontèis" a l'ha avù, èdcò st'ann sì, un bon dësvlup.

Francesch Rubat Borel (ch'a l'ha mai sotsignà nì n'abonament a Assion

## EMANUEL FILIBERT 1 & 2



*La storia as dësdavan-a pì che pian,  
da la Savòja a ven a Carignan,  
da San Quintin, domà a spa e fusil,  
a jë siolotin brusch, guernà sot asil.*

Piemontèisa, nì la petission pér la lenga - ndd.) a l'ha soagnà na neuva e bela edission, bilenga e comentà, èd le "Fàule Moraj" dël Calvo e neuve gramatiche e material pér ij cors a saran prontà ant ij mèis a vnì: *là fòra*, fòra dla *turris eburnea* èd serti piemonteisista, a-i é, a esist, a bogia la veuja 'd piemontèis: miraco a chërs fin-a.

Tut sossì a seurt bin ciàir dal "Sondaggio relativo alla conoscenza della lingua piemontese" (sbaruveve nen: "la lingua piemontese" a l'é mach ant èl

titol e ant l'antrodussion; peui a torna a esse "il dialetto piemontese").

Costa arserca, comissionà dal Grup dij "Riformisti per l'Ulivo" al Consèj Regional e, an particolar, dal consijé Giancarlo Tapparo, a mosta che 'n pérson bondos e magioritari dla popolassion èd la provinsa d'Turin a l'ha na bona conossensa d'nòsta lenga e, dzortut, a l'ha na disposision positiva anvers soa tua e sò spantiament ant le scòle (un pòch èd meno anvers sò dovragi an sij giornaj e a la television).

Lòn che a vantèria fé, adess, a sarìa dë spantie l'arserca fòra da la provinsa d'Turin, an sercand èd capì fin-a a che mira la tua dij "lengagi d'cioché" fàita da tanti piemonteisista a l'abia vagnà e a sia 'riessùa a fê dësmentié la cossensa dla lenga piemontèisa.

El mèis che a ven, se Nòsgnor an na darà la fòrsa, i na parleroma pì creus.

Antratant, sagrineve nen, passé un Bon Natal e ancaminé an piòta l'ann neuv. Vòst servidor,

**él nemis èd la patria**

## L'Opinion dël diretor an sël

# FALIMENT D'UN PROGET

Pér prima ròba i dagh cors a l'arcesta dl'amis e colabrador Mauro Tòsco e i dicia-ro, an manera ufissial, che: "L'archeuita dle sotsignadure pérchè che la lenga piemontèisa a ven-a arco-nossùa coma un-a dle lenghe ufissaj dle Olimpiadi dla Fiòca dël 2006 a ven sarà an manera definitiva èl 31 dë dzember dël 2002".

Chi a l'ha 'd sotsignadure pronte da mandene ch'as dësgagia.

Noi, pér nòsta part, i faroma avèj le sotsignadure arseivùe a 'n fonsionari dla region pérchè ch'a jé deuvra al mej. As capiss che con el pëssionin èd sotsignadure ch'i l'avoma as peul fesse bin pòch, pér nen di gnente.

Le sotsignadure regolar, cole fàite a man, a son dosentrentasses; cole eletroniche, sensa sotsignadura, a son stanteut: terzentequatordes an tut. Bele an contandje tute (e i

sai nen s'a sia possibil) a resta 'l fait che terzentequatordes sotsignadure su quat milion e possa 'd piemontèis a l'é 'n pérson ridicol.

I l'avriù podù fé 'd pì? Noi nò! A fè seurte 's giornal e a spedilo, a part jé scritor ch'an mando ij sò tòch, i soma an quat pérson-e: un-a a temp pien e tre a temp parzial, motobin parsial.

I vèdde bin donca ch'i l'oma già tut èl nòst da fé e an vansa nen èl temp pér fé d'autr. Costa archeuita a l'avriù podù avèj success mach an doi cas: che quaidun dij parti politich èd l'ansidit "Arch Costitüssional" a l'aveissa vorsù dimostré sò atacament al Piemont an sociand-se a l'impreisa e a l'aveissa butà an camp ij sò ativista, opura che tute le associassion piemonteisiste a l'aveiso adotà 'dcò lor nòsta archeuita an fasand brandé ij sò tanti sòcio.

Tute doe ste situassion a l'avriù portà a l'organisassion èd banchet pér l'archeuita 'd sotsignadure, banchet ch'a l'avriù praticà mèrcà, manifestassion, fere 'd pais, cese e via fòrt e a sarìa stàit peui gnanca tant malfé rivé al milion èd sotsignadure. Tut són a l'é nen ancapità. Pérchè?

Pérchè ij parti politich a l'han gnu anteresse pér j'anteresse dla gent ch'a j'vòta, ma mach pér jé dné o pér lë spantiament èd sò podèj.

Pér la pì part peuj èd le associassion piemonteisiste 'l sol anteresse genit a l'é col d'oten-e, da la region, èd finanziament sempe pì galup, a dëscapit, bin antendù, d'j'autre associassion ch'a rumio a la midema grupia.

I veule n'esempi cit cit? Iv lo dagh subit. E pròpi an partand da la neuva che Mauro Tòsco an da si dacant.

Mauro Tòsco an dis che 'l mostragi dël piemontèis ant le scòle a va bin e che j'angagg èd felo a son èstait èsparti an costa manera: èl mostragi ant le scòle pér le masnà cite a l'é gestì da l'associassion "Nòste Reis" con el proget "arbut", antraument che 'l mostragi ant le scòle pér j'anlev pì grand a l'é gestì da la "Cà dë Studi Piemontèis".

An dis èdcò che Francesch Rubat Borel (èd Nòste Reis) a l'ha soagnà na neuva e bela edission bilenghe e comentà èd le "Fàule Moraj" d'Edoardo Ignassi Calvo.

A l'é evident che l'evra dël Calvo, grandissim poeta sossial, a l'é nen addata pér le scòle dle masnà cite e le scòle pér j'anlev pì grand a son gestì da la "Cà dë Studi Piemontèis" che, fin-a dal 1973, a l'ha edità un liber con tute le ciadeuvre dël Calvo spiegà e comentà da

Gianrens Clivio, forse lë studios pì creus e preparà an sl'argoment.

I toche donca con man che 'd rason culturaj pér el travaj èd Rubat Borel a-i na j'ero pròpi gnun-e. Èd rason èconómiche sì e Nòste Reis a l'ha vagnà soa cita bataja

ant la guera fongà pér oten-e da la region pì dné e podèj.

A l'ha vagnala an otenend, con tutta probabilità, autorità e finanziament regional pér dé a le stampé un liber dësutil.

B.B.



**Fé cheicòs pér  
nòst Piemont?!  
òòòòj?!  
Aora i-i penso....  
peui i vèddrai....**

Disegn  
da "Valpelis"

**"CONFRERIA DËL LAMBEL" DONT IJ BUT A SON COJ**